

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 運 來源 民生報 日期 791002 版面 二版

## 乒乓大戰 鳴金收兵

男團、女雙 南韓抱走金牌  
其餘5面 大陸一手囊括

亞運採訪團/北京報導

●南韓桌球女雙玄靜和/洪次玉昨晚獨闖大陸佈下的龍潭虎穴，將亞運桌球女雙金牌，硬生生從地主球員鄧亞萍/喬紅手中截下，也使得鄧亞萍欲圓亞運桌球「4金」的美夢破碎。

150公分的鄧亞萍在今年亞運桌賽個人獨得女團、女單及混雙（與韋晴光搭配）3面金牌，是亞運桌賽最風光的球員。

女雙的決賽是昨晚唯一非大陸自家人對決的比賽，玄靜和/洪次玉是以2：0獲勝。

大陸的馬文革也不賴，在昨晚的男單及男雙成為「二冠王」。

亞運桌球賽昨晚鳴金收兵，男、女團體及個人賽7面金牌，南韓拿下了男團及女雙2面金牌，其餘5面都是大陸包辦。

男單名次是：①馬文革；②韋晴光；③陳龍燦、劉南奎。

女單：①鄧亞萍；②高軍；③陳子荷、喬紅。

男雙：①馬文革/陳志斌；②陳龍燦/韋晴光；③劉南奎/金澤洙、金成熙/金國哲。

女雙：①玄靜和/洪次玉  
②鄧亞萍/喬紅；③高軍/陳子荷、李芬姬/俞順福。

男單金牌戰年輕氣盛的馬文革對上同樣的老大哥韋晴光，2人真刀實槍打了1場漂亮地激戰，拚勁十足的韋晴光正手攻反拍擋攻守有致，馬文革則連拉連攻，有遠有近，首局韋以22：20領先，馬文革接著一鼓作氣連下3局；3：1拿下金牌。

另2場男雙決賽馬文革/陳志斌2：1勝陳龍燦/韋晴光，鄧亞萍3：0勝高軍，過程都有如練習賽，無甚高潮。

昨天上午的男、女單、雙打準決賽，最精彩的一役是大陸的老將陳龍燦/韋晴光對南韓劉南奎/金澤洙，在首局以16：21落後情況下，陳龍燦發揮穩健推擋，韋晴光長拉短放又搭配漂亮，連下2局（21：14、17）獲勝。

另一場男雙準決賽馬文革/陳志斌直落二將北韓的金成熙/金國哲逐出決賽圈外。

男單準決賽韋晴光以3：0勝雙打多年的老搭檔陳龍燦，南韓的劉南奎因雙打失利，無心戀戰，加上馬文革攻擊力旺盛，近柁拉弧圈，令劉南奎無招架之力，0：3敗北。

女單準決賽高軍3：1勝喬紅，鄧亞萍3：0勝陳子荷，女雙喬紅/鄧亞萍2：0擊敗北韓李芬姬/俞順福。

另一場女雙準決賽，直拍的高軍/陳子荷在攻擊力及落點上不如南韓玄靜和/洪次玉犀利，以1：2敗北。

## 場邊人語

霸氣嫌不足  
訓練也不嚴

## 中華柔道隊 質、量都須調整

特派記者 鄭清煌/專訪

●中華柔道隊參加本屆亞運會，奪牌率5成，獲1銀7銅，戰果較以往進步，但比起大陸、日本等隊仍有一段差距，海峽兩岸教練都指出，「霸氣不足」及「訓練不嚴」是中華隊最需要加強的課題。

中華柔協副秘書長、84年奧運教練鄭吉祥，觀摩各隊表現後，歸納出中華隊技不如人之處，在於技術停滯不前、缺乏變化及靈活運用，部份選手仍有體力不繼、肌力不足的缺點，更關鍵的是鬥志及霸氣輸人，影響全盤戰局，如周育萍條件、技術俱佳，但受盛名之累，本身鬥志、霸氣也不足，表現自

然拖泥帶水，成績不理想，實在是輸在自己。

大陸「國家隊」訓練總監督劉玉琪，比較中華隊去年及今年在北京的表現，認為體力、肌力均有增長，但比起大陸、日、韓一日千里，相形失色多了。

他一針見血的指出，中華隊缺乏嚴整的培訓制度，訓練的「質」與「量」都須再調整、修正，尤其選手的心理建設要從頭奠定，否則吃不了苦，沒有奮鬥目標，鬥志、霸氣絕對培養不出，他建議中華隊選手多與大陸選手交流，或是多觀察日、韓選手的臨場表現，先由養心持志開始，才能突破目前的瓶頸。

